

# Montageanleitung / Assembly instruction / Notice de montage

ECO IS-EF (DIN links / DIN rechts spiegelbildlich)  
 ECO IS-EF (DIN left / DIN right mirror image)  
 ECO IS-EF (DIN gauche / DIN droite inverser l'illustration)

**F**



Für die Montage dürfen ausschließlich Originalteile des Herstellers verwendet werden. Die Montagearbeiten müssen gemäß Anleitung von einer qualifizierten Person durchgeführt werden. Bei Nichtbeachtung entfällt jeglicher Garantieanspruch. Diese Anleitung ist vom Monteur noch der Montage an den Betreiber weiterzugeben!

Only original parts have to be used. The assembly has to be made by a qualified person according to the mounting instruction. In case of non-respect the guarantee is invalid. This instruction is to be handed over to the operator by the fitter after assembly!

Impérativement utiliser la notice de montage fournie par le fabricant. La mise en œuvre et le montage doivent être exécutés par du personnel qualifié. Le non respect de ces règles annule catégoriquement tout droit de garantie. Cette instruction est à remettre par le poseur à l'exploitant après montage.

Leistungserklärung nach Verordnung (EU) Nr. 305/2011 finden Sie unter <http://www.eco-schulte.de/leistungserklaerungen>  
 Declaration of performance according to Regulation (EU) No 305/2011 see <http://www.eco-schulte.de/declarationofperformance>  
 Déclaration des performances conformément au règlement (UE) N° 305/2011 voir <http://www.eco-schulte.de/declarationdesperformances>

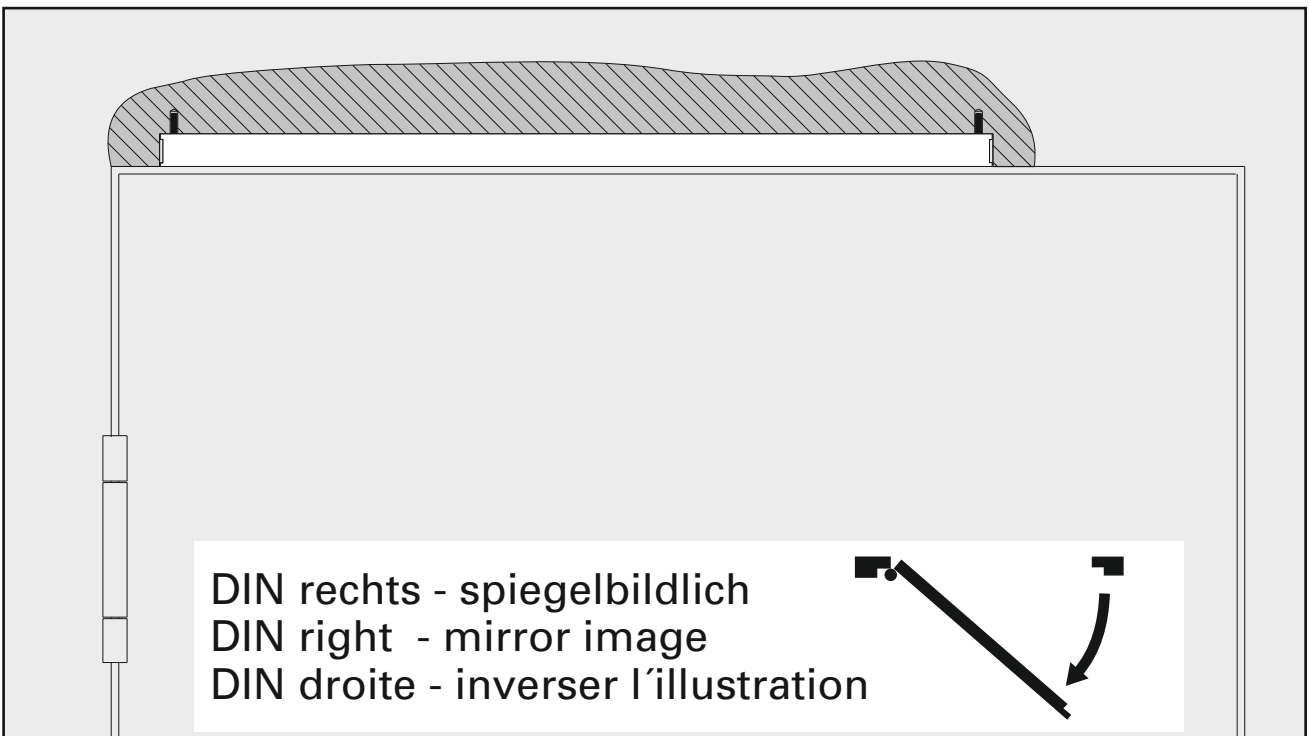
CE	ECO Schulte GmbH & Co. KG Iserlohner Landstraße 89 D-58706 Menden	19						
	0432-CPR-00099-22	EN 1155:1997/A1:2002/AC:2006	3	8	3-5	1	1	0
U=24V-48V DC ±15%, 100% ED; I max = 200 mA								



Für die Montage sowie die Ventileinstellungen des Türschließers beachten Sie bitte die dem Türschließer beiliegende separate Montageanleitung.

Please refer to the enclosed assembly instruction of the doorcloser for mounting as well as adjusting the valves of the doorcloser.

Pour le montage et le réglage des ferme-portes, merci d'utiliser la notice de pose incluse séparément.




DIN rechts - spiegelbildlich  
 DIN right - mirror image  
 DIN droite - inverser l'illustration

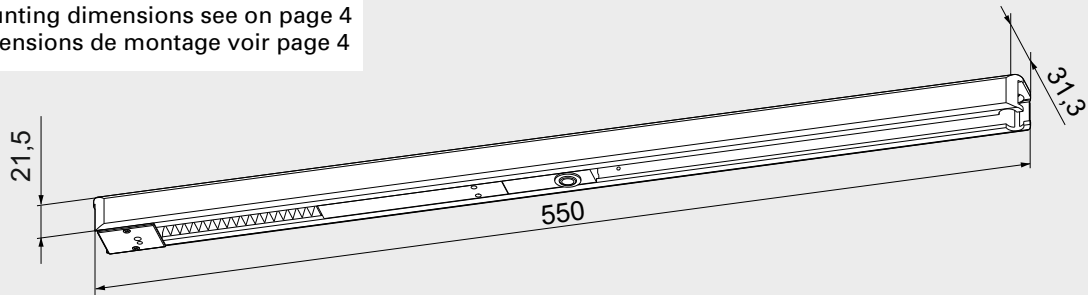
# Montageanleitung / Assembly instruction / Notice de montage

ECO IS-EF  
 ECO IS-EF  
 ECO IS-EF

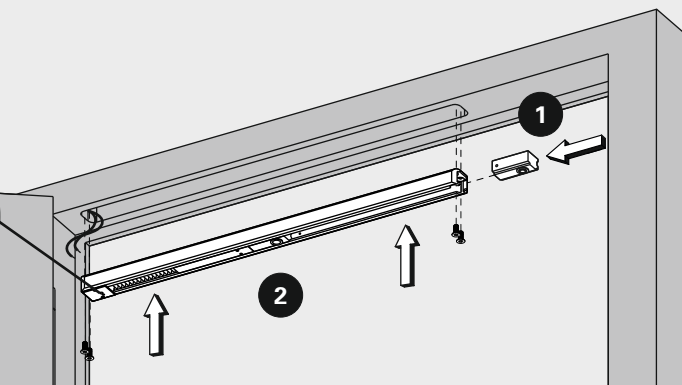
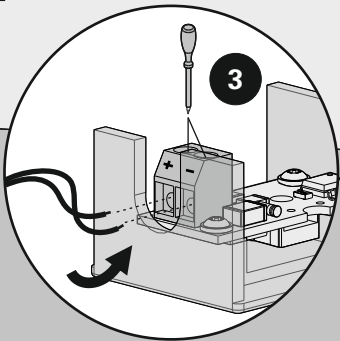
(DIN links / DIN rechts spiegelbildlich)  
 (DIN left / DIN right mirror image)  
 (DIN gauche / DIN droite inverser l'illustration)


1

Montagemaße siehe Seite 4   
 Mounting dimensions see on page 4  
 Dimensions de montage voir page 4

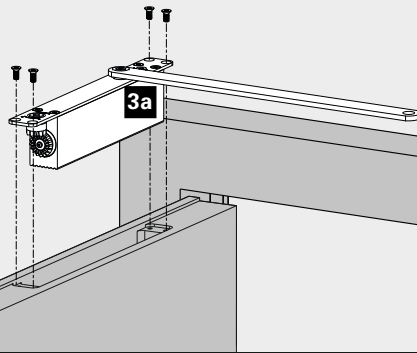


2



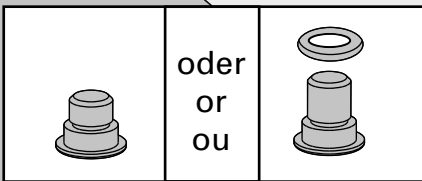
 siehe Seite 3  
 see page 3  
 voir page 3

3

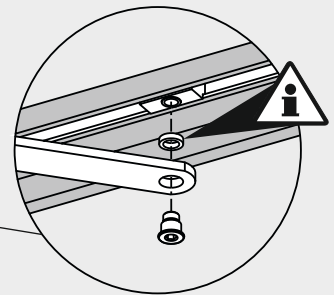
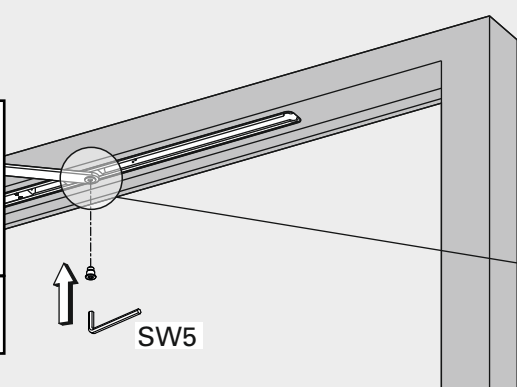


Für die Montage des Türschließers beachten Sie bitte die dem Türschließer beiliegende separate Montageanleitung.  
 Refer to the enclosed assembly instruction of the door closer for mounting of the door closer.  
 Pour le montage des ferme-portes, merci d'utiliser la notice de pose incluse séparément.

4



s. Anleitung Türschließer  
 see instructions of door closer  
 voir l'instruction du ferme du porte



SW5

# Montageanleitung / Assembly instruction / Notice de montage

ECO IS-EF (DIN links / DIN rechts spiegelbildlich)  
 ECO IS-EF (DIN left / DIN right mirror image)  
 ECO IS-EF (DIN gauche / DIN droite inverser l'illustration)

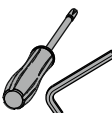
**5**

**1** ←  
**2** ←  
**3** ←  
**4** ←  
**5** ←  
**6** ←

siehe Abb. 5.1  
 see pic. 5.1  
 voir pic. 5.1

Türstopper setzen!  
 Place door stopper!  
 Placer butoir de porte!

ca. 110°  
 80°

 Einstellungen Türschließer  
 Adjustments of the door closer  
 Réglages du ferme - portes

Die Einstellungen des Türschliebers sind der dem Türschließer beiliegenden Montageanleitung zu entnehmen.

The adjustments of the doorcloser can be taken from the enclosed assembly instruction of the doorcloser.

Pour le réglage des ferme-portes , merci d'utiliser la notice de pose incluse séparément.

Abkürzungen	Abbreviations	Abréviations			
SK	Schließkraft	CF	Closing force	FF	Force de fermeture
SG	Schließgeschwindigkeit	CS	Closing speed	VF	Vitesse de fermeture
ES	Endschlag	LS	Latching speed	CF	Coup final

**2.1** Die Gleitschiene in den Türrahmen einsetzen und verschrauben. Nach dem Einbau der Gleitschiene die bauseitige 24V-48V Stromzufuhr mit dem Anschluss der Gleitschiene verbinden.

Insert the sliding rail into the door frame and screw it into place. After installing the sliding rail, connect the provided 24V-48V-power supply to the connector of the sliding rail.

Positionner la glissière puis la visser. Après le montage de la glissière connecter l'arrivée 24V-48V à la platine.

**5.1** Nachdem die Gleitschiene und Türschließer montiert sind, wird der Feststellwinkel durch Lösen der 2 Schrauben am Aluminium-Bock eingestellt. Diesen nun nach Öffnen der Tür auf die gewünschte Feststellposition schieben und Schrauben wieder festziehen. Am Elektronik-Anschluss kann durch Verdrehen der Schlitzschraube die Haltekraft eingestellt werden.

Adjust the hold open angle by loosening the 2 screws of the aluminium bracket after the sliding rail and the door closer have been installed. Open the door. Slide the aluminium bracket into the desired hold open position and tighten the screws. The holding force can be adjusted by turning the slotted screw on the connection board.

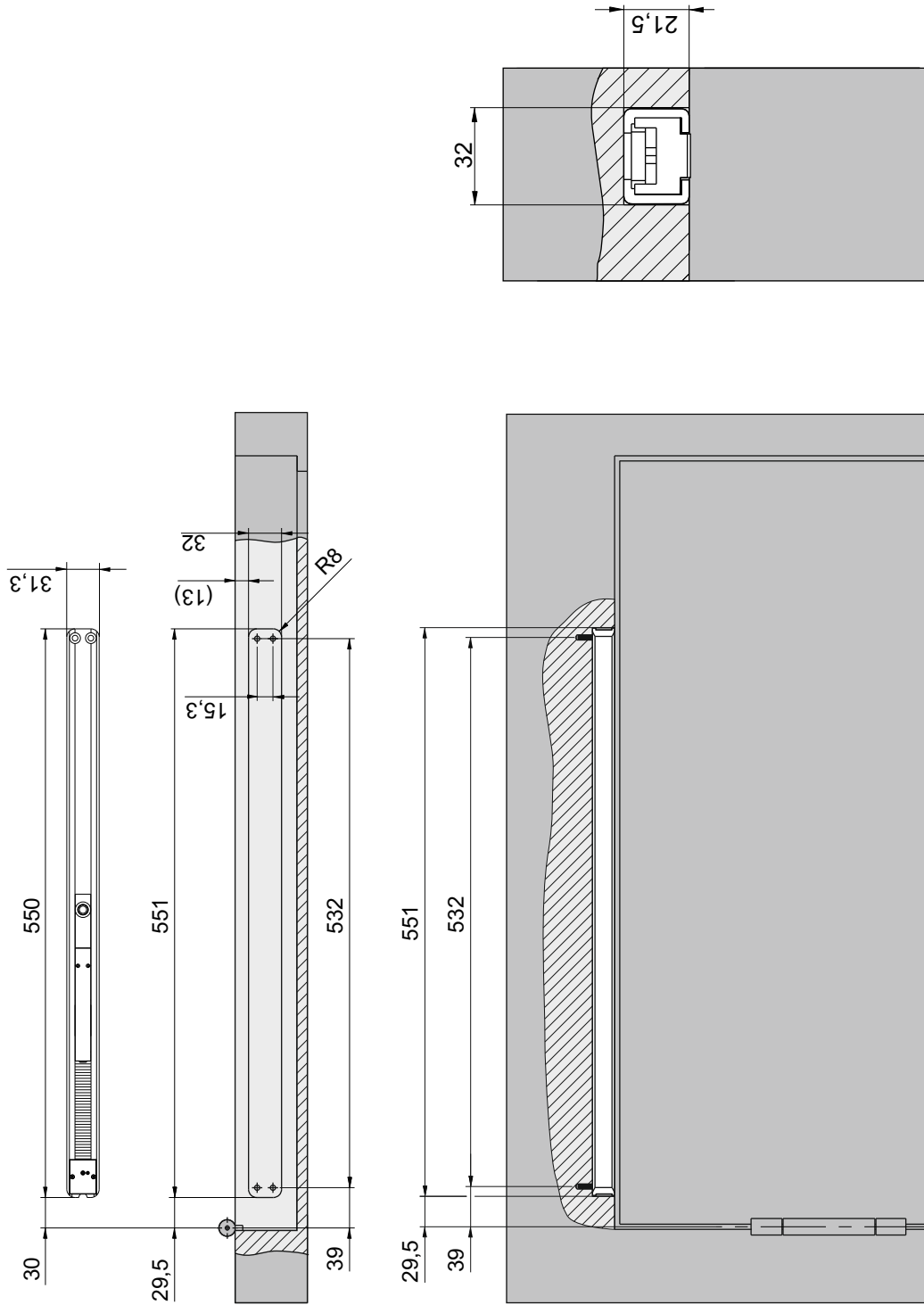
Après le montage de la glissière et du ferme-portes, le réglage de l'angle d'arrêt souhaité s'effectue par le desserrage les deux vis du bloc alu. Ouvrir la porte jusqu'à l'angle d'arrêt. Lors de la connexion électronique, en tournant la vis à fente, la force de maintien peut être réglée.

# Montageanleitung / Assembly instruction / Notice de montage

ECO IS-EF  
 ECO IS-EF  
 ECO IS-EF

(DIN links / DIN rechts spiegelbildlich)  
 (DIN left / DIN right mirror image)  
 (DIN gauche / DIN droite inverser l'illustration)

Gleitschiene in einer Holztür  
 sliding rail in a wooden door  
 bras à coulisse dans la porte en bois



Die Befestigungspunkte sowie das Fräsbild gelten ebenfalls für Profilrahmentüren ohne Eckwinkel.

The fixing points and the milling pattern also apply for profile doors without angle bracket.

Les points de fixation et le modèle de fraisage sont également valables pour les portes profilées sans équerre.